



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

JUNE 05
Pentecost Sunday

2022

05 DE JUNIO
Domingo de Pentecostés

COME, HOLY SPIRIT
FILL THE HEARTS OF THE
FAITHFUL

VEN, ESPÍRITU
SANTO, LLENA LOS
CORAZONES DE TUS FIELES

CONTACT

Email:
pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday Saturday & Sunday
Lunes a Viernes Sabado & Domingo
8:00 AM - 7:00 PM 8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday Saturday / Sabado
Lunes a Viernes Español
Español 8 AM
7:30 AM & 6 PM 5 PM (Vigilia)

Sunday / Domingo
Español
8 AM, 12 PM, 3 PM, 6 PM
English
10 AM

GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

DONACION ELECTRONICA



ONLINE GIVING

CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el próximo curso de primera comunión o de confirmación, por favor de escanear el código abajo o visitando la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>



straymondchurch

St. Raymond Catholic Church

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Miércoles	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	8:30 PM	Young Adults (2 ^{do})	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (1 ^{ro} y 3 ^{ro})	Cristo Rey		Jueves	
7:30 PM	Emaús Hombres (2 ^{do} y 4 ^{to})	Padre Pio	4:30 PM	Legión de Maria	Fátima
	Martes		7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
9:00 AM	Oración y Vida	Fátima		Viernes	
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	8:00 PM	Youth Group	Fátima
	Miércoles			Sábado	
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
7:00 PM	Oración y Vida	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		Domingo	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

Reverend Francisco Hernandez, Pastor

Permanent Deacon
Deacon Eduardo Blanco

3475 S.W. 17th Street, Miami, FL 33145 | www.straymondchurch.com | P: (305) 446-2427 F: (305) 445-7448

Pentecost Sunday

Domingo de Pentecostés

"If you love me, keep my commandments." John 14:15
 "Si me aman, obedezcan mis mandamientos." Juan 14:15

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

Sabado, 04 de Junio

5:00 PM † Octavio Zamora † Familia Santacroe † Esther Alicia Capostota †
 † Lorenzo Diaz † Flor de Hani † Piedad Herrera † Angel Estrada †
 † Abelardo Barrera † Animas del Purgatorio †
Bendiciones: Daniel Dominguez, Savannah & Matt Morris, Richard & Ely Villaverde, Giselle Hernandez, Amy Jo & Christopher McCarthy, Rafael & Ileana Hernandez

Domingo, 05 de Junio

8:00 AM † Gloria Maria Miranda † Mirta Bonet † Orquídea Cruz †
 † Liz Dania Rodriguez † Almas del Purgatorio †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Juan Sebastián Gaviria
 10:00 AM † Esther Julia Ramirez † Mirian Garces †
 12:00 PM † Jose M. Prieto † Fernando Ramos † Juan de Dios Rodriguez †
 † Isa Gonzalez † Jorge Abadie † Aurelio Granados † Elvia Arredondo †
 † Luz Mary Granados † Lorenzo Diaz † Jorge Pagliery Rodón †
Salud de: Luis & Maria Teresa Rodriguez
Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)
 3:00 PM † Ademir Reyes † David Puig †
 6:00 PM **Bendiciones:** Daniel Dominguez, Savannah & Matt Morris, Richard & Ely Villaverde, Giselle Hernandez, Amy Jo & Christopher McCarthy, Rafael & Ileana Hernandez

Lunes, 06 de Junio

7:30 AM † Yoan Perez Herrera † Orquídea Cruz † Liz Dania Rodriguez †
 † Jorge Abadie † Animas del Purgatorio †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Juan Sebastián Gaviria
 6:00 PM † Daniel Vargas Egas † Obdulia Mariño † Raquel Toca † Zaine Lopez †
 † Josefina Llamozas de Enmanuelli † Leonor Enmanuelli de Vogeler †
 † Ana Teresa Estaba † Brígido Jose Estaba † Jesús Moreno Bravo †
 † Reinaldo Argotte † Inés Sancho †
Bendiciones: Daniel Dominguez, Savannah & Matt Morris, Richard & Ely Villaverde, Giselle Hernandez, Amy Jo & Christopher McCarthy, Rafael & Ileana Hernandez

Martes, 07 de Junio

7:30 AM † Abelardo, Maria y Matilde Blanco † Daniela y Caridad Calvache †
 † Rev. Jose Biain † Aleida Pumariaga † Lourdes Gonzalez †
 † Orquídea Cruz † Liz Dania Rodriguez †
Bendiciones Para: David & Raquel Pino
 6:00 PM † Blanca Alvarez † Maria Amparo Lozano †
Bendiciones Para: Daniel Dominguez, Savannah & Matt Morris, Richard & Ely Villaverde, Giselle Hernandez, Amy Jo & Christopher McCarthy, Rafael & Ileana Hernandez

Miércoles, 08 de Junio

7:30 AM † Manuel Ospina Garzon † Hector Guillermo Vallejos † Orquídea Cruz †
 † Jorge Abadie †
Bendiciones Para: Giselle Hernandez
 6:00 PM † Maria Luisa Alvarez †
Bendiciones Para: Daniel Dominguez, Savannah & Matt Morris, Richard & Ely Villaverde, Giselle Hernandez, Amy Jo & Christopher McCarthy, Rafael & Ileana Hernandez

Jueves, 09 de Junio

7:30 AM † Jesús & Octavio Perez † Rosa & Aramis Alvarez †
 † Jose & Deysi Fernandez † Eloy Pineda † Orquídea Cruz †
Bendiciones Para: Simón Sullenberger
 6:00 PM † Maria L. Cabeza † Cécica Pinerá † Zoe Gutierrez y Familia †
 † Nora Martinez de Castro † Joaquín Santos †
Bendiciones Para: Gabriela Companioni

Viernes, 10 de Junio

7:30 AM † Nick & Marie Donahue † Orquídea Cruz † Jorge Abadie †
Bendiciones para: Ivette Dominguez
Agradecimiento por: Ellen Sheppard
 6:00 PM † Georgina Piza † Robert Watts † Familia Mancebo-Dargelo †
 † Familia Rodriguez-Curtiellas † Luis Raul Striker †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Miriam Rodriguez
Bendiciones Para: Jose Guerrero

Sabado, 11 de Junio

8:00 AM † Mirta Bonet † Lilia Bernal † Orquídea Cruz †
Bendiciones Para: Jose & Silvia Urrechaga

LECTURAS DEL DIA

Domingo: Domingo de Pentecostés
 Hch 2, 1-11; Sal 103, 1ab y 24ac. 29bc-30. 31 y 34; 1 Cor 12, 3b-7. 12-13 o Rom 8, 8-17; Jn 20, 19-23 o Jn 14, 15-16. 23b-26

Lunes: Memoria de la Bienaventurada Virgen Maria, Madre de la Iglesia
 Gen 3, 9-15. 20 o Hch 1, 12-14; Sal 86, 1-2. 3 y 5. 6-7; Jn 19, 25-34

Martes: 1 Rey 17, 7-16; Sal 4, 2-3. 4-5. 7-8; Mt 5, 13-16

Miércoles: 1 Rey 18, 20-39; Sal 15, 1-2a. 4. 5 y 8. 11; Mt 5, 17-19

Jueves: Memoria de San Efrén, Diacono y Doctor de la Iglesia
 1 Rey 18, 41-46; Sal 64, 10abcd. 10e-11. 12-13; Mt 5, 20-26

Viernes: 1 Rey 19, 9. 11-16; Sal 26, 7-8a. 8b-9abc. 13-14; Mt 5, 27-32

Sábado: Memoria de San Bernabé, Apóstol
 Hch 11, 21-26; Hch 13, 1-3; Sal 97, 1. 2ab. 3cd-4. 5-6; Mt 5, 33-37



Our gift shop is open. Please stop by the rectory for assistance.
 La tienda de regalos esta abierta. Por favor visite la rectoría para asistirlo.



SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

		May 28 – May 29, 2022
SATURDAY / SABADO		
5:00 PM	\$528.00	
SUNDAY/DOMINGO		
8:00 AM	\$739.00	GRAND TOTAL
10:00 AM	\$979.00	
12:00 PM	\$1,021.00	\$10,674.00
3:00 PM	\$358.00	¡GRACIAS! / THANK YOU!
6:00 PM	\$459.00	
DAILY / BUILD. FUND	\$1,384.00	
BLESSED SAC/CANDLES	\$305.00	
MAIL/DROP OFF/GIFTS	\$450.00	
STOLE FEES	\$4,040.00	
CAFÉ EN COMUNIDAD	\$411.00	
		Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
		\$10,000

Estoy realmente agradecido por todo lo que han hecho para apoyar a ABCD este año, pero todavía necesitamos su ayuda. Modelando nuestras vidas según el ejemplo de amor de Jesús, podemos multiplicar el bien en el mundo, y en ese espíritu, les escribo para agradecerles personalmente por su promesa, pero también para enfatizar la importancia de cumplir esa promesa al ABCD. Si no ha donado al ABCD, por favor hágalo ahora. ¡Los necesitamos!

I am truly grateful for all you have done to support ABCD this year, but we still need your help. Modeling our lives after Jesus' example of love, we are able to multiply the good in the world, and in that spirit, I am writing to personally thank you for your pledge, but to also emphasize the importance of fulfilling that pledge to the ABCD. If you have not donated to ABCD, please do so now. We need you!

-Fr. Paco



2022 ABCD

<u>ACTUALIZACION</u>	<u>UPDATE</u>
Objetivo: \$54,812	Goal: \$54,812
Prometido: \$20,140	Promised: \$20,140
Pagado: \$27,350	Paid: \$27,350
Balance: \$27,462	Balance: \$27,462

37%

Por favor considere hacer una donación hoy. Escanee el código QR con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

37%

Please consider making a donation today. Scan the QR Code below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

ESCANEAR
PARA
DONAR



SCAN
TO
DONATE

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

We complete the fifty-day celebration of Easter with the feast of Pentecost, the coming of the Holy spirit upon the apostles. As the world was transformed when Christ was born, making God incarnate in our world, the world is transformed once more with God's gift of the Holy Spirit to all who are baptized, making God present continuously and forever in our world. Indeed, the Holy spirit has gathered us together today to praise and worship our everlasting generous God. It could be said that the climax of all the readings we hear today comes in the very first paragraph of the first reading. A strong driving wind...tongues of fire...speaking in tongues. The Holy spirit made quite the entrance! But the special effects are only the beginning. With the Holy Spirit, the apostles could be understood by every foreigner, no matter their native language. With the Holy Spirit, we have God dwelling in us, uniting us as one. With the Holy Spirit, we have the fulfillment of Jesus' parting promise to his disciples, God's abiding gift to us. Let us be aware of the Holy Spirit within us as we listen to God's word.



Completamos la cincuentena pascual con la solemnidad de Pentecostés, la venida del Espíritu Santo sobre los apóstoles. Así como el mundo fue transformado por el nacimiento de Cristo, cuando Dios se encarno en nuestro mundo, así el mundo se transforma de nuevo con el don del Espíritu Santo que Dios envía a todos los bautizados, de manera que la presencia de Dios es continua y permanente en nuestro mundo. En efecto, el Espíritu Santo nos ha congregado hoy para dar alabanza y rendir culto a nuestro Dios, que es infinitamente generoso.

Podría decirse que el clímax de todas las lecturas que escuchamos hoy proviene del primer párrafo de la primera lectura. Sopla un viento fuerte...se ven lenguas de fuego...hablan en otros idiomas. Es el Espíritu Santo haciendo su gran entrada! Pero los efectos especiales son solo el comienzo. Con el Espíritu Santo los apóstoles pueden ser entendidos por todo extranjero cualquiera que sea su lengua materna. Con el Espíritu Santo, Dios habita en nosotros y nos une para todos ser uno. Con el Espíritu Santo tenemos la realización de la última promesa que Jesús les hizo a discípulos antes de partir, esto es, el don perdurable que Dios nos ha dado. Al disponernos a escuchar la palabra de Dios, estemos conscientes de que el Espíritu Santo habita en nosotros.

Question for the Week

Can I change the words I use or the language I use to effectively communicate God's "mighty acts", God's good news and God's love and forgiveness to others?

Pregunta de la Semana

¿Puedo cambiar las palabras que uso para comunicar de una manera eficaz "las maravillas de Dios", la buena nueva de Dios, y el amor y el perdón de Dios a los demás?

3:00 AM - 3:00 PM English • 3:00 PM - 3:00 AM Spanish

Pentecost Sunday
June 5, 2022

Christ has no body now on earth but yours, no hands but yours, no feet but yours; yours are the eyes through which Christ's compassion looks out on the world, yours, are the feet with which He is to go about doing good and yours are the hands with which He is to bless us now.

-St. Terese of Avila



La Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús,

de la Parroquia St. Raymond, les invita a consagrarse al Sagrado Corazón de Jesús.

The Guard of Honor of the Sacred Heart of Jesus,

from St. Raymond Church, invites you to consecrate yourself to the Sacred Heart of Jesus.

Junio/June 24, 2022

Si esta interesado, por favor de llamar a:
If interested, please call:

Candelaria Watts (989) 305-5772
Marcia Finocchiano (786) 444-0570
Madelyn Ocasio (305) 505-1323 (English)



La Parroquia de St. Raymond los invita a todos los domingos como comunidad de fe en el reinicio de nuestros encuentros dominicales junto al Ministerio "Café en Comunidad" después de las Santas Misas de 8:00 AM, 10:00 AM, y 12:00 del medio día. Venga y disfrute de una merienda a un precio solidario. Todos son bienvenidos.



ABCD Universal Parish Offering
Visit www.miamiarch.org/upo
Select St. Raymond Church from the drop down menu and make your donation.

GRUPO SAN JOSE

Empezaremos nuevamente a visitar los hogares de enfermos en el mes de Junio. Les invitamos a unirse a nosotros. Si esta interesado en este hermoso apostolado, afuera hay hermanas para darle mas información.

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



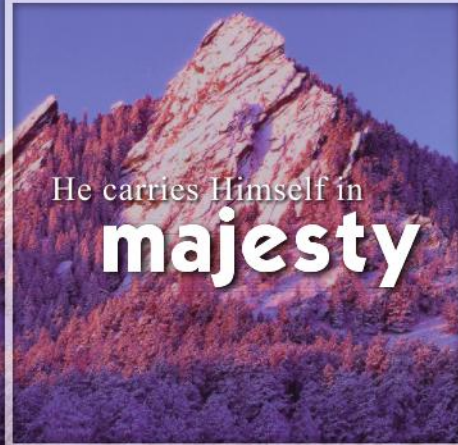
305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

★ AGH
 LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
 -Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com



He carries Himself in
majesty

EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

★ Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores
 1801 Coral Way, Ste. 420
 Miami, FL 33145
305-443-2626



catholicmatch®
 Florida



CatholicMatch.com/goFL

★ D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
 dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**

Society Cleaners
Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Your Church is closer than you think...

Bulletins
 Directions
 Mass Times
 Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

Online at Diocesan.com/Business

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.
¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visitenos

Marzo 16 & 30	8-11 am	
Abril 11 & 27	8-11 am	
Mayo 12 & 26	8-11 am	

\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.
Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am	
April 11 th & 27 th	8-11 am	
May 12 th & 26 th	8-11 am	

\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** ANDROID APP ON **Google play**